




COVID-19

CÁC TÁC ĐỘNG ĐẾN NGÂN SÁCH



Đại dịch này đã khiến Metro tổn thất hàng trăm triệu đô la và số lượng hành khách đi lại vẫn còn cực kỳ thấp. Dịch vụ được cung cấp hiện tại chỉ có thể hoạt động nhờ vào nguồn tài trợ liên bang (Đạo Luật CARES) sẽ sớm cạn kiệt. Khi không có thêm sự trợ giúp từ liên bang, Metro sẽ phải dùng mọi phương án để cân đối ngân sách. Điều này bao gồm việc tiếp tục thu tiền vé Metrobus, hạn chế sử dụng nhà thầu, cho nhân viên nghỉ phép không lương và trì hoãn một số chi phí chương trình vốn. Tuy nhiên vẫn sẽ cần cắt giảm dịch vụ và sa thải nhân viên, bắt đầu vào tháng 12.


Các đề xuất bao gồm:

-  Cắt giảm dịch vụ Metrorail (thời gian giữa các chuyến tàu dài hơn)
-  Đóng cửa Metrorail sớm hơn
-  Tiếp tục giảm mức độ và giờ dịch vụ Metrobus

Điều này sẽ tác động đến quý vị như thế nào?

Hãy cung cấp ý kiến phản hồi của quý vị trước 9 giờ sáng Thứ Hai, ngày 19 tháng 10 năm 2020:

-  Thực hiện khảo sát và cung cấp ý kiến bằng văn bản tại wmata.com/budget
-  Cung cấp ý kiến đóng góp tại phiên điều trần công khai ảo vào Thứ Ba, ngày 13 tháng 10 năm 2020 bắt đầu lúc 3 giờ chiều. Đăng ký để phát biểu trước 12 giờ trưa ngày hôm đó tại wmata.com/budget hoặc bằng cách gọi đến 202-962-2511.

 Xem hoặc nghe điều trần lúc 3 giờ chiều Thứ Ba, ngày 13 tháng 10 năm 2020. Tham dự trực tuyến qua wmata.com hoặc [YouTube.com/MetroForward](https://www.youtube.com/MetroForward) hoặc gọi số 202-962-2511 để được hướng dẫn qua điện thoại.

Tìm hiểu thêm tại wmata.com/budget.

Chúng tôi mong muốn nhận được ý kiến đóng góp của công chúng bất kể chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, giới tính, tôn giáo, tình trạng khuyết tật hay tình trạng gia đình. Để yêu cầu các điều chỉnh đặc biệt theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật, dịch vụ Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ (ASL) hoặc dịch vụ phiên dịch cho các ngôn ngữ khác (miễn phí), hãy liên hệ với Văn Phòng Thư Ký Hội Đồng theo số 202-962-2511 (TTY: 202-962-2033) hoặc gửi tin nhắn đến speak@wmata.com sớm nhất có thể, để Metro có thể thực hiện các thu xếp cần thiết trước ngày điều trần công khai.

Để biết thông tin về các đề xuất thay đổi dịch vụ bằng ngôn ngữ của quý vị, vui lòng gọi đến tổng đài dịch vụ khách hàng của Metro theo số 202-637-7000.

